

Sonntag, 21. Juni 1987

JUMELAGE AMBAZAC-ECKENTAL

La signature de la charte scelle l'amitié



Dans le cadre des échanges entre le Limousin et la Moyenne-Franconie, la cité d'Ambazac a engagé depuis plus d'un an des rencontres avec la ville allemande d'Eckental.

Depuis vendredi, le jumelage est officialisé par la signature d'une charte. Celle-ci scelle d'une manière très officielle le pacte d'amitié déjà engagé par M. André Gagnadre, maire d'Ambazac, et Georg Hanflung, maire d'Eckental.

Développement des échanges

Avant de procéder à la signature du pacte, les maires des localités ont situé l'importance de ce jumelage devant la population ambazacoise et la délégation de Moyenne-Franconie. André Gagnadre a rappelé les précédentes rencontres avec Eckental qui ont permis de ressentir l'impérieuse nécessité de contribuer ardemment au rapprochement des populations afin « d'instaurer la compréhension et l'amitié qui avaient manqué à tant de générations de nos aînés ». Et à la suite des premières rencontres, l'élan naturel des familles amorçait le processus de jumelage entre les deux villes.

MM. Gagnadre et Hanflung ont placé ce pacte d'amitié dans

l'esprit du traité franco-allemand de 1963. L'association qui s'est constituée sous forme de comité de jumelage s'est donnée pour but le développement des échanges culturels, économiques, sportifs, sociaux, humains, entre les deux collectivités. En coordination avec l'association d'Eckental, les échanges vont donc s'intensifier. « Nous devons tout faire pour que ces rapports soient réguliers et de jour en jour plus constructifs », a déclaré M. André Gagnadre.

Le pivot de cette idée place la jeunesse au centre de l'action, car des deux côtés on est persuadé que c'est d'abord d'elle que dépend la réussite du jumelage, un jumelage dont le cœur a battu très fort ce week-end. De nom-

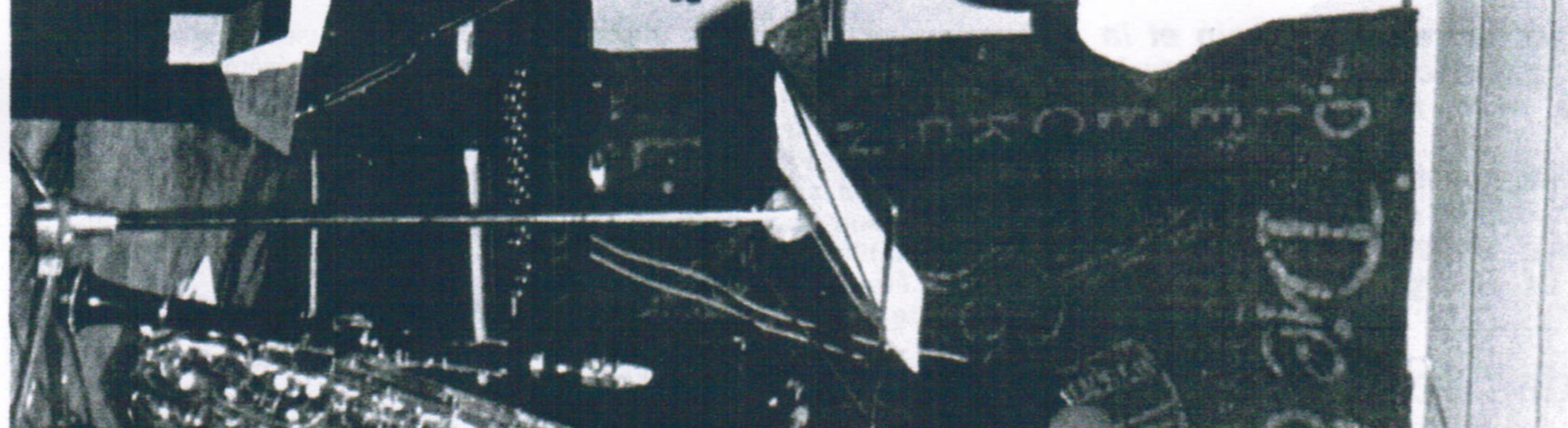
breuses animations en ont été le témoignage vivant et coloré, l'orchestre d'Eckental donnant par exemple la réplique à la chorale, au groupe folklorique et aux majorettes d'Ambazac.

Vendredi soir, un somptueux dîner rassemblait toute la population qui était conviée à prolonger la fête de l'amitié franco-allemande par une soirée dansante avec les musiciens d'Ecken-

tal. De nombreuses personnalités assistaient aux cérémonies officielles, parmi lesquelles M. Alain Rodet, député de la Haute-Vienne, et M. Taurisson, maire de Feytiat, animateur de l'Association des élus du jumelage Limousin-Moyenne-Franconie.

NOTRE PHOTO. — Ainsi soit scellée l'amitié.

A dark, textured surface, possibly a book cover or endpaper, with faint, illegible markings. The texture is grainy and uneven, with some lighter areas suggesting wear or damage. There are some faint, blurry shapes that might be remnants of text or illustrations, but they are not clear enough to transcribe.



1987 Festabend

